

# ANLAUFSTELLE FÜR BETREUUNG UND PFLEGE BRIXEN/KLAUSEN



## GESUCH UM UNBEFRISTETE AUFNAHME IN DAS SENIORENWOHNHEIM

Das Gesuch um unbefristete Aufnahme wird für folgende Person gestellt (aufzunehmende Person):

Nachname	Vorname
Ehename	
Familienstand <input type="checkbox"/> ledig <input type="checkbox"/> verheiratet <input type="checkbox"/> verwitwet <input type="checkbox"/> _____	
Steuernummer	
Staatsbürgerschaft	
geboren am	in
wohnhaft in (Straße) _____ Nr. _____	
Ort	Postleitzahl
Telefon	Mobiltelefon
E-Mail-Adresse	

Pflegegeld beantragt	<input type="checkbox"/> NEIN	<input type="checkbox"/> JA, am _____	Pflegestufe _____
Bezieht Begleitungsgeld	<input type="checkbox"/> NEIN	<input type="checkbox"/> JA	
Bezieht ähnliche ausländische Förderungen	<input type="checkbox"/> NEIN	<input type="checkbox"/> JA, welche _____	
Um Tarifbegünstigung angesucht	<input type="checkbox"/> NEIN	<input type="checkbox"/> JA, am _____	

### ersucht um unbefristete Aufnahme in das Seniorenwohnheim

<input type="checkbox"/> ÖBPB "Zum Heiligen Geist" <b>Brixen</b>	<input type="checkbox"/> Senioren Wohnheim <b>Lajen</b>
<input type="checkbox"/> ÖBPB "Zum Heiligen Geist" <b>Klausen</b>	<input type="checkbox"/> Josefsheim <b>Villanders</b>
<input type="checkbox"/> Seniorenwohnheim Mittermesserhaus St. Nikolaus <b>Feldthurns</b>	<input type="checkbox"/> Alters- und Pflegeheim <b>Villnöss</b>

Art der gewünschten Unterbringung:  Einbettzimmer  Zweibettzimmer

### Der/die Unterfertigte erklärt:

- in Kenntnis darüber zu sein, dass vor der Heimaufnahme ein entsprechender Heimvertrag unterzeichnet wird;
- die allgemeinen Bedingungen für die Aufnahme in das Seniorenwohnheim zu akzeptieren;
- den Tagessatz bzw. den Tarif (Grundtarif) zur Gänze zu bezahlen bzw. für dessen Bezahlung zu sorgen;
- informiert zu sein, dass er/sie einen Antrag um Tarifbegünstigung beim zuständigen Sozialsprengel oder bei der zuständigen Gemeinde im Sinne des Dekrets des Landeshauptmannes vom 11. August 2000, Nr. 30, in geltender Fassung, stellen kann, um einen seiner/ihrer wirtschaftlichen Lage entsprechenden begünstigten Tarif (Grundtarif) gemäß demselben Dekret zu erhalten;
- informiert zu sein, dass - falls notwendig - auch die Verwandten 1. Grades entsprechend ihrer wirtschaftlichen Lage gemäß DLH. Nr. 30/2000 für die Bezahlung des Tarifs (Grundtarifs) aufkommen müssen;
- informiert zu sein, dass er/sie alle im Sinne des DLH. Nr. 30/2000 zahlungspflichtigen Personen über die eventuelle Tarifbeteiligung und über ihre Möglichkeit, beim zuständigen Sozialsprengel oder bei der zuständigen Gemeinde um Tarifbegünstigung gemäß desselben Dekretes anzusuchen, informieren muss;

- das Seniorenwohnheim zu ermächtigen, seine Familienmitglieder schriftlich über die Pflicht zur Zahlung des Grundtarifs gemäß DLH. Nr.30/2000 zu informieren und bereit zu sein, dem Seniorenwohnheim die dafür erforderlichen Daten zu liefern;
- informiert zu sein, dass bei Auftreten von besonderen Pflege- und Betreuungsbedürfnissen die aufzunehmende Person für den erforderlichen Zeitraum in die entsprechende besondere Betreuungsform, auch in ein anderes Seniorenwohnheim, aufgenommen und wieder entlassen werden kann;
- das Informationsblatt „Verarbeitung der personenbezogenen Daten“ laut Verordnung (EU) 2016/679, in der Folge als Datenschutz-Grundverordnung bezeichnet, erhalten zu haben;
- zu wissen, dass sowohl der Aufnahmetag als auch der Entlassungstag in Rechnung gestellt wird;
- zu wissen, dass beim Heimeinzug weitere Unterlagen vorzulegen sind.

Bei Unterzeichnung des Vertrags leisten der Heimbewohner und die zur Tarifbeteiligung verpflichteten Familienmitglieder eine Kautions. Diese muss mindestens dem vom jeweiligen Seniorenwohnheim festgelegten monatlichen Grundtarif entsprechen und darf zwei Monatstarife nicht übersteigen.

Das Seniorenwohnheim behält sich das Recht vor, bei Notwendigkeit und nach vorheriger begründeter Mitteilung an den Heimbewohner und an die Bezugsperson, betriebsinterne Zimmer- oder Strukturwechsel vorzunehmen.

## Informationsteil und Bezugspersonen

- Antragsteller, die nicht mehr selbst in der Lage sind, über die eigenen Belange zu entscheiden, benötigen einen **Vormund, Kurator** oder **Sachwalter**.
- Die erste Bezugsperson ist der Ansprechpartner, an den sich das Personal des Seniorenwohnheimes für Informationen und Mitteilungen wenden kann.

### 1. Bezugsperson Vormund Kurator Sachwalter

Nach- und Vorname	
geboren am	in
Steuernummer	Verwandtschaftsgrad
wohnhaft in Straße	Nr.
Ort	Postleitzahl
Tel.	Mobiltelefon
E-Mail - Adresse	

### 2. Bezugsperson Vormund Kurator Sachwalter

Nach- und Vorname	
geboren am	in
Steuernummer	Verwandtschaftsgrad
wohnhaft in Straße	Nr.
Ort	Postleitzahl
Tel.	Mobiltelefon
E-Mail-Adresse	

Hausarzt: Nach- und Vorname

Tel.

E-Mail-Adresse

Eventueller Facharzt: Nach- und Vorname

Tel.

E-Mail-Adresse

DATUM

UNTERSCHRIFT

Vormund

Kurator

Sachwalter

Nur auszufüllen, wenn die aufzunehmende Person aus gesundheitlichen Gründen nicht in der Lage ist zu unterschreiben:  
**Erklärung im Sinne des Art. 4 des DPR Nr. 445/2000**

Nachname

Vorname

erklärt in seiner/ihrer Eigenschaft als

Ehepartner

Sohn/Tochter (in Abwesenheit des Ehepartners)

Angehöriger (in Abwesenheit des Ehepartners und von Kindern)

dass die aufzunehmende Person aus gesundheitlichen Gründen zeitweilig nicht in der Lage ist, das Gesuch mit allen darin enthaltenen Erklärungen zu unterschreiben.

DATUM

UNTERSCHRIFT

## Anlagen

- Ärztliche Einschätzung (z.B. Fragebogen, Befund, Zeugnis)
- Kopie des Personalausweises für die Krankenbetreuung (sog. "Krankenkassabüchlein") mit evt. Ticketbefreiung
- Kopie des Erkennungsausweises und Steuernummer der aufzunehmenden Person, des/der Unterfertigten, der zahlungspflichtigen Angehörigen und der Bezugsperson
- Kopie der Urkunde zur Ernennung des Vormunds/Kurators/Sachwalters (falls zutreffend)
- Bestätigung der Zivilinvalidität (falls bescheinigt)
- Kopie betreffend das Ergebnis der Einstufung in eine Pflegestufe bzw. Bestätigung betreffend das bezogene Begleitungsgeld
- Bestätigung über bezogene ähnliche ausländische Förderungen
- 
-

## Heimeintritt, Zahlungsverpflichtung und rechtliche Bestimmungen

Die Vergabe des Heimplatzes erfolgt nach der Reihung der Gesuche in der Warteliste. Vor Heimeintritt ist der Heimvertrag zu unterschreiben. Dieser legt die Rechte und Pflichten der involvierten Parteien fest und gewährleistet Transparenz in Bezug auf die einzelnen angebotenen Leistungen. Der Tarif (Grundtarif) zu Lasten der betreuten Person und ihrer Familie hängt von der Art der Unterbringung in Einzel- oder Zweibettzimmern ab. Dieser Grundtarif wird jährlich angepasst. Die jeweils gültigen Grundtarife werden Ihnen auf einfache Nachfrage von der Verwaltung des Seniorenwohnheimes mitgeteilt. Ein entsprechendes Informationsblatt wird Ihnen während des Erstgesprächs oder bei Antragstellung übergeben.

**Das vom Land ausbezahlte Pflege- bzw. Begleitungsgeld wird ab dem Folgemonat nach der unbefristeten Aufnahme nicht mehr direkt der betreuten Person ausgezahlt.**

**Der/Die Unterfertigte bestätigt mit seiner Unterschrift, das genannte Informationsblatt erhalten zu haben und über die Heimkosten informiert worden zu sein.**

Es wird erklärt, dass die aufzunehmende Person folgende im Sinne des DLH Nr. 30/2000 zahlungspflichtige Angehörige (Ehepartner oder Gleichgestellte, Kinder und Eltern) hat und diese über ihre Pflichten informiert sind.

Die Unterfertigten verpflichten sich, den Tarif (Grundtarif) zur Gänze zu bezahlen oder einen Antrag auf Tarifbegünstigung beim zuständigen Sozialsprengel oder bei der zuständigen Gemeinde zu stellen und den dann berechneten Tarif zu bezahlen.

<u>Vor- und Nachname</u>	<u>Geburtsdatum-ort</u>	<u>Adresse</u>	<u>Telefonnummer</u>	<u>Unterschrift</u>

Der/Die Erklärende wurde darauf hingewiesen und ist sich bewusst, dass er/sie im Falle von Urkundenfälschung und unwahren Erklärungen den strafrechtlichen Sanktionen laut Art. 76 des DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445, in geltender Fassung, unterliegt.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

<b>DATUM</b>	<b>UNTERSCHRIFT</b>

Die Unterschrift muss vor dem Beauftragten vorgenommen werden, ansonsten muss eine gültige Ausweiskopie des Erklärenden beigelegt werden.

# ANLAUFSTELLE FÜR BETREUUNG UND PFLEGE BRIXEN/KLAUSEN



## Erklärung

Nachname	Vorname
----------	---------

geboren am		in	
------------	--	----	--

Der/Die Unterfertigte erklärt, dass er/sie über die Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/679, in der Folge als Datenschutz-Grundverordnung bezeichnet, in Kenntnis gesetzt wurde, und ermächtigt das Seniorenwohnheim, die gemäß den einschlägigen Rechtsvorschriften angegebenen und/oder nachfolgend erfassten **personenbezogenen Daten** für institutionelle und organisatorische Zwecke zu verwenden. Die angegebenen Daten werden unter Beachtung der in der genannten Verordnung enthaltenen Bestimmungen verarbeitet und können nur anderen öffentlichen Körperschaften übermittelt werden, die aus institutionellen Gründen darauf zugreifen müssen.

Der/Die Unterfertigte wurde über die Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/679 in Kenntnis gesetzt:

Ja     Nein

Der/Die Unterfertigte ermächtigt das Seniorenwohnheim zur Verwendung der personenbezogenen Daten, sowie zur Übermittlung und Verbreitung der personenbezogenen Daten für die gesetzlich vorgesehenen Zwecke:

Ja     Nein

**Verarbeitung besonderer Kategorien personenbezogener Daten, einschließlich jener über den Gesundheitszustand, und Ermächtigung zur Weitergabe von Informationen über den Gesundheitszustand:**

a) Der/Die Unterfertigte erteilt im Sinne des oben angeführten Absatzes über die Bestimmungen der Datenschutz-Grundverordnung, bis auf Widerruf, dem Seniorenwohnheim die Ermächtigung zur Verarbeitung besonderer Kategorien personenbezogener Daten, einschließlich jener über den Gesundheitszustand, für die gesetzlich vorgesehenen Zwecke.

Ja     Nein

b) Der/Die Unterfertigte erteilt im Sinne des oben angeführten Absatzes über die Bestimmungen der Datenschutz-Grundverordnung bis auf Widerruf, dem Seniorenwohnheim die Ermächtigung zur Weitergabe von Informationen über den Gesundheitszustand an folgende Personen: z.B. Angehörige/Verwandte/Bekannte/Mitbewohner/Bezugsperson/Heim- bzw. Vertrauensarzt (Vor- und Nachname, evtl. Telefonnummer):

Ja     Nein

**Information über die Anwesenheit des Heimbewohners im Seniorenwohnheim:**

Der/Die Unterfertigte erteilt dem Seniorenwohnheim, bis auf Widerruf, die Ermächtigung, seine/ihre Anwesenheit in der Einrichtung Dritten mitzuteilen:

Ja     Nein

Ja, ausgenommen (Vor- und Nachnamen angeben):

**Ermächtigung zur Anbringung des Namens, zur Veröffentlichung von Fotos und zur Bekanntgabe des Geburtstags:**

Der/Die Unterfertigte erteilt dem Seniorenwohnheim, bis auf Widerruf, die Ermächtigung, seinen/ihren Namen an der Zimmertür anzubringen, innerhalb des Seniorenwohnheims Fotos zu veröffentlichen und seinen/ihren Geburtstag (Alter) bekannt zu geben:

Name:  Ja     Nein      Fotos:  Ja     Nein      Geburtstagsbekanntgabe:  Ja     Nein

Vormund     Kurator     Sachwalter     \_\_\_\_\_

Datum

Unterschrift \*oder (falls zutreffend):

\* gemäß Artikel 6 und Artikel 9 der Datenschutz-Grundverordnung Unterschrift des Sorgeberechtigten: im Falle, dass die aufzunehmende Person unfähig ist, selbst zu unterschreiben, kann die Einwilligung vom Vormund, Kurator, Sachwalter, von einem nahen Verwandten, einem Familienmitglied, einem Mitbewohner (Lebenspartner) oder, wenn diese fehlen, vom Verantwortlichen der Einrichtung gegeben werden.

Datum

Unterschrift

Im Sinne von Art. 21 des DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445, bestätige ich, \_\_\_\_\_

**dass**

- der/die Erklärende dieses Ansuchens in meiner Gegenwart unterzeichnet hat,
- die Identität des/der Erklärenden durch ein gültiges Erkennungsausweis festgestellt wurde.

\_\_\_\_\_  
Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift

Vor Aufnahme der Person in das Heim, muss die zuständige Gemeinde darüber informiert werden.

Bei der Aufnahme von Personen, die vor der Aufnahme in Gemeinden außerhalb Südtirols ansässig waren, muss UNBEDINGT VORHER die zuständige Gemeinde darüber informiert werden, noch besser wäre es eine Zahlungsverpflichtung derselben zu haben, und vorher ist der zuständige Gesundheitsbezirk zu kontaktieren.

Hat die aufzunehmende Person das 60. Lebensjahr noch nicht vollendet oder ist sie nicht im Besitz der italienischen Staatsbürgerschaft, so muss die Aufnahme vorab mit dem zuständigen Sozialdienst vereinbart werden.

*Dieses Formular wurde geschlechtergerecht abgefasst, mit Ausnahme einiger Rechtsbegriffe, die nur in männlicher Form angeführt sind. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass in den Seniorenwohnheimen der Grundsatz der Geschlechtergleichstellung gilt.*

**Anlagen**

- Ärztlicher Fragebogen
- Rangordnungskriterien

# KRITERIEN RANGORDNUNG - CRITERI PER LA FORMAZIONE DELLA GRADUATORIA

Nachname /Cognome	Vorname/Nome
geboren am / nato/a il	in/a

<b>1. Pflege und Betreuungsbedarf – Pflegestufe</b>	<b>Max. 40</b>	<b>1. Fabbisogno di assistenza e cura - Livello di non autosufficienza</b>
Keine Pflegestufe	0 <input type="checkbox"/>	Senza livello di non autosufficienza
Pflegestufe 0	0 <input type="checkbox"/>	Livello 0
Pflegestufe 1	10 <input type="checkbox"/>	Livello 1
Pflegestufe 2	20 <input type="checkbox"/>	Livello 2
Pflegestufe 3	30 <input type="checkbox"/>	Livello 3
Pflegestufe 4	40 <input type="checkbox"/>	Livello 4
<b>2. Familiäres Netzwerk</b>	<b>Max. 10</b>	<b>2. Contesto familiare</b>
Zusammenlebend mit Familienmitglieder (Kinder, Partner, Geschwister, Nefte/Nichte..)	2 <input type="checkbox"/>	Convivenza con familiari (figli, conviventi, fratelli, nipoti....)
Zusammenlebend mit anderen Personen (Betreuerin..)	4 <input type="checkbox"/>	Convivenza con altre persone (assistenti..)
Alleinlebend - hat Kinder	7 <input type="checkbox"/>	Vive da solo e ha figli
Alleinlebend - hat keine Kinder	10 <input type="checkbox"/>	Vive da solo e non ha figli
<b>3. Einschränkende Elemente der derzeitigen Wohnsituation</b>	<b>Max. 10</b>	<b>3. Fattori ostacolanti l'attuale situazione abitativa</b>
Barrierefreies Wohnen	0 <input type="checkbox"/>	Abitazione priva di barriere architettoniche.
Ohne Zentralheizung/Warmwasser	3 <input type="checkbox"/>	Mancante di riscaldamento centrale/acqua calda
Architektonische Barrieren - Angaben welche:	5 <input type="checkbox"/>	Barriere architettoniche – indicare quali sono presenti:
Unbewohnbar (Behördliche Erklärung)	10 <input type="checkbox"/>	Inabitabilità (dichiarazione ufficiale)
<b>4. Spezifische Kriterien - Alter:</b>	<b>Max. 10</b>	<b>4. Criteri specifici – Età:</b>
von 60 bis 65 Jahren	1 <input type="checkbox"/>	da 60 a 65 anni
von 66 bis 75 Jahre	2 <input type="checkbox"/>	da 66 a 75 anni
von 76 bis 85 Jahre	3 <input type="checkbox"/>	da 76 a 85 anni
über 85 Jahre	5 <input type="checkbox"/>	oltre 85 anni
Begleitet durch Sozialassistent/in, Sozialpädagogische Grundbetreuung, wenn Antragsteller über 60 Jahre ist	5 <input type="checkbox"/>	Affiancato/a da assistente sociale, assistenza socio-pedagogica di base con età del richiedente superiore a 60 anni
<b>5. Einreichdatum Ansuchen: ab Protokolldatum monatlich einen Punkt bis maximal 10 Punkte insgesamt</b>	<b>Max. 10</b>	<b>5. Data di presentazione della domanda attestata da protocollo: mensilmente 1 punto fino a un massimo di 10 punti in totale</b>
<b>6. Melde amtlicher Wohnsitz*</b>	<b>Max. 30</b>	<b>6. Residenza anagrafica:*</b>
Ansässigkeit in einer Gemeinde mit eigenem Seniorenwohnheim der BZG-Eisacktal	0 <input type="checkbox"/>	residenza in un comune con residenza per anziani della Comunità Comprensoriale Valle Isarco
Ansässigkeit in einer Gemeinde ohne Seniorenwohnheim der BZG-Eisacktal	10 <input type="checkbox"/>	residenza in un comune senza residenza per anziani della Comunità Comprensoriale Valle Isarco
<b>Für die Strukturen Villanders, Brixen und Klausen:</b>		<b>Per le strutture Villandro, Bressanone e Chiusa</b>
Ansässigkeit in der Gemeinde des Seniorenwohnheimes, für welches angesucht wird	30 <input type="checkbox"/>	residenza nel comune della residenza per anziani presso cui si fa richiesta
<b>Für die Strukturen Feldthurns, Lajen und Villnöss</b>		<b>Per le strutture Velturmo, Lajon e Funes</b>
5 Jahre ansässig in der Gemeinde: in _____ seit _____	15 <input type="checkbox"/>	5 anni residente nel comune: di _____ dal _____
10 Jahre ansässig in der Gemeinde: in _____ seit _____	30 <input type="checkbox"/>	10 anni residente nel comune: di _____ dal _____
<b>Höchstpunktezahl</b>	<b>110</b>	<b>Punteggio totale</b>

Datum – data

Unterschrift des Erklärenden – Firma del dichiarante



## ÄRZTLICHER FRAGEBOGEN

Nachname	Vorname
----------	---------

geboren am	in
------------	----

Medizinische Diagnosen (relevant für Betreuung und Pflege)

Relevante Medikamente der Dauertherapie

	JA	NEIN
▪ Tracheostomie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Chronische Atembeschwerden (Sauerstofftherapie)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Ernährung (PEG, Nasen-Magen Sonde, parenterale Ernährung, ZVK)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Insulintherapie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Blasenkatheter/ suprapubischer Katheter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Darmstoma/Urostoma	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Patient mit psychischen/psychiatrischen Auffälligkeiten (Aggressivität, Depression, Wahrnehmungsstörung, Agitiertheit?)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Patient mit Suchterkrankung	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ eigen- und/oder fremdgefährdet (gefährliche Verhaltensauffälligkeiten)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Verhalten bei Demenziellem Syndrom:</b>		
▪ Motorische Unruhe (Wandering, Beschäftigungsdrang)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Veränderung von zwei oder mehreren kognitiven Funktionen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Schwierigkeiten alltägliche Tätigkeiten durchzuführen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Kommunikationsschwierigkeiten (z.B. Wortfindungsstörungen)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Terminale Patienten/Behandlungen und Pflege am Lebensende	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Übergabegespräche sinnvoll	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Klinische Bemerkungen (spezielle Therapie, Schmerztherapie, Dekubitus, Hautveränderung, komplexe Verbände)

Spezielle Bemerkungen (bei organischen, psychiatrischen Auffälligkeiten)

	Ja	Nein
▪ Hauskrankenpflegedienst	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Dienst für Abhängigkeit	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Psychologischer Dienst	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Zentrum für Psychische Gesundheit	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Hauspflegedienst	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Sozialassistenten	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ andere	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

--	--

DATUM

UNTERSCHRIFT UND STEMPEL

## QUESTIONARIO MEDICO

Cognome	Nome
---------	------

nato/a il	a
-----------	---

### Diagnosi mediche (rilevanti per l'assistenza e la cura)

### Terapia medica (rilevante per l'assistenza e la cura)

	SI	NO
▪ Tracheostomia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Difficoltà respiratoria cronica (ossigenoterapia)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Alimentazione (PEG, sonda naso-gastrica, alimentazione parenterale, CVC)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Terapia insulinica	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Catetere vescicale/catetere sovrapubico	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Stomia /Urostomia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Paziente con disturbi psichici/psichiatrici (aggressività, depressione, disturbo percettivo, agitazione)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Paziente con patologie da dipendenza	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Paziente pericoloso per sé e/o per gli altri (disturbi del comportamento pericolosi)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Comportamento in sindrome demenziale:</b>		
▪ Irrequietezza motoria (wandering, affaccendamento)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Variazione di due o più funzioni cognitive	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Difficoltà nell'esecuzione delle attività quotidiane	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Difficoltà nella comunicazione (p. es. nel trovare le parole)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Paziente terminale/cura ed accompagnamento nel fine vita	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Colloquio di trasferimento necessario	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### Annotazioni cliniche (terapie specifiche, terapia del dolore, decubiti, variazione dello stato cutaneo, medicazioni complesse)

### Annotazioni specifiche (in caso di problemi organici, psichiatrici)

### Per eventuali informazioni (la persona viene seguita dal seguente servizio)

	SI	NO
▪ Servizio infermieristico territoriale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Servizio per le dipendenze	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Servizio psicologico	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Centro di salute mentale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Servizio assistenza domiciliare	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Assistenti sociali	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
▪ Altro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

--	--

DATA

FIRMA E TIMBRO

Wir informieren Sie, dass die EU Verordnung 2016/679, in der Folge als Datenschutz-Grundverordnung bezeichnet und das GvD Nr. 196/2003 i.g.F. den Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten vorsieht. Die personenbezogenen Daten werden von dieser Verwaltung ausschließlich zu institutionellen Zwecken gesammelt und verarbeitet.

#### **Zweck der Datenverarbeitung**

Die personenbezogenen Daten werden im Rahmen der normalen Verwaltungstätigkeit gesammelt und verarbeitet und dienen der Wahrnehmung institutioneller, verwaltungstechnischer oder buchhalterischer Aufgaben bzw. Zwecken, welche mit der Ausübung der den Bürgern und Verwaltern zuerkannten Rechte und Befugnisse zusammenhängen.

#### **Verarbeitung von besonderen Kategorien personenbezogener Daten**

Die Verarbeitung betrifft auch besondere Kategorien personenbezogener Daten im Rahmen der Seniorenbetreuung in stationären Einrichtungen (Pflege- und Gesundheitsdaten der Heimbewohner) im Sinne nachstehender Vorschriften: Landesgesetz vom 30. April 1991, Nr. 13, in geltender Fassung, insbesondere Artt. 10 und 11/quater, sowie der geltende Beschluss der Landesregierung für die Seniorenwohnheime Südtirols.

#### **Verarbeitungsmodalitäten**

Die Daten werden händisch und/oder mit Hilfe von elektronischen Mitteln so verarbeitet, dass die Sicherheit und Vertraulichkeit der Daten gewährleistet ist.

Die **Übermittlung der Daten** ist für die Ausübung der institutionellen Tätigkeiten obligatorisch.

Die **fehlende Übermittlung der Daten** hat zur Folge, dass Gesetzespflichten missachtet werden und/oder dass die Verwaltung daran gehindert wird, die von den betroffenen Personen eingereichten Anträge zu bearbeiten.

#### **Die Daten können übermittelt werden an:**

alle Rechtssubjekte (Ämter, Körperschaften und Organe der öffentlichen Verwaltung, Betriebe und Einrichtungen), die gesetzlich verpflichtet sind, diese zu kennen, oder die davon Kenntnis erlangen können, sowie an die Zugangsberechtigten.

Die Daten können vom Rechtsinhaber, in der Folge als Verantwortlicher bezeichnet, von den Auftragsverarbeitern, von den mit der Verarbeitung personenbezogener Daten Beauftragten und vom Systemverwalter dieser Verwaltung zur Kenntnis genommen werden.

#### **Dauer der Verarbeitung und Zeitraum für die Datenaufbewahrung**

Die Daten werden so lange verarbeitet, wie es für die Erfüllung des Rechtsverhältnisses zwischen den Parteien erforderlich ist und werden für einen Zeitraum von 10 Jahren aufbewahrt, es sei denn, es ist ausdrücklich vom Gesetz anders vorgesehen.

#### **Rechte der betroffenen Person**

Vorbehaltlich anderslautender Bestimmungen hat die betroffene Person gemäß Datenschutz-Grundverordnung das Recht:

- Auskunft darüber zu erhalten, ob Daten vorhanden sind, die sie betreffen,
- die Einwilligung jederzeit zu widerrufen. Der Widerruf der Einwilligung berührt nicht die Rechtmäßigkeit der Verarbeitung, die vor dem Widerruf auf Grundlage der Einwilligung erfolgt ist,
- dass ihr diese Daten in verständlicher Form übermittelt werden,
- auf Auskunft über die Herkunft der personenbezogenen Daten, über den Zweck und die Modalitäten der Verarbeitung sowie über das angewandte System, falls die Daten elektronisch verarbeitet werden,
- zu verlangen, dass widerrechtlich verarbeitete Daten gelöscht, anonymisiert oder gesperrt werden; dies gilt auch für Daten, deren Aufbewahrung für die Zwecke, für die sie erhoben oder später verarbeitet wurden, nicht erforderlich ist,
- die Aktualisierung, die Berichtigung oder, sofern interessiert, die Ergänzung der Daten zu verlangen,
- sich der Datenverarbeitung aus rechtmäßigen Gründen zu widersetzen oder diese einzuschränken,
- Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde einzureichen.

La informiamo che il regolamento UE 2016/679, di seguito denominato Regolamento generale sulla protezione dei dati e il D.Lgs. 196/2003 i.v.f. prevede la protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali. I dati personali vengono raccolti e trattati da questa Amministrazione esclusivamente per scopi istituzionali.

#### **Finalità del trattamento dei dati**

La raccolta e il trattamento dei dati personali avvengono nell'ambito della normale attività amministrativa e sono finalizzati allo svolgimento dei compiti istituzionali, tecnico-amministrativi o contabili, ovvero per scopi connessi con l'esercizio dei diritti e delle competenze spettanti ai cittadini e agli amministratori.

#### **Trattamento di categorie particolari di dati personali**

Il trattamento riguarda anche categorie particolari di dati personali nell'ambito dell'assistenza agli anziani nelle strutture residenziali (dati relativi all'assistenza e cura degli ospiti delle Residenze) ai sensi della seguente normativa: legge provinciale 30 aprile 1991, n. 13, e successive modifiche, ed in particolare articoli 10 e 11/quater, nonché la delibera della Giunta provinciale in forma vigente per le Residenze per anziani dell'Alto Adige.

#### **Modalità del trattamento**

Il trattamento dei dati avviene mediante strumenti manuali e/o informatici e telematici e comunque con modalità tali da garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi.

La **comunicazione dei dati** è obbligatoria ai fini dello svolgimento delle attività istituzionali.

La **mancata comunicazione dei dati** ha come conseguenza che obblighi di legge possano essere disattesi e/o che l'Amministrazione sia impedita ad adempiere richieste presentate dalle persone interessate.

#### **I dati possono essere comunicati:**

a tutti i soggetti giuridici (uffici, enti e organi della pubblica amministrazione, aziende ed istituzioni) obbligati alla conoscenza dei dati ai sensi delle vigenti disposizioni, o che possono venire a conoscenza, nonché alle persone titolari del diritto di accesso agli atti.

I dati possono essere portati a conoscenza del titolare, dei responsabili, degli incaricati del trattamento dei dati personali e dell'amministratore di sistema di questa Amministrazione.

#### **Durata del trattamento e periodo di conservazione**

I dati saranno trattati per tutto il tempo necessario allo svolgimento del rapporto giuridico in essere tra le parti e saranno conservati per un periodo di 10 anni, salvo diversa e specifica disposizione normativa.

#### **Diritti della persona interessata**

Salva diversa disposizione, i diritti della persona interessata ai sensi del Regolamento generale sulla protezione dei dati sono i seguenti:

- ottenere la conferma dell'esistenza dei dati che la riguardano;
- revocare in qualsiasi momento il proprio consenso. La revoca del consenso non pregiudica la liceità del trattamento basata sul consenso prima della revoca;
- ottenere la comunicazione degli stessi in forma comprensibile;
- richiedere l'indicazione dell'origine dei dati personali, le finalità e modalità del trattamento, la logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
- chiedere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
- richiedere l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
- chiedere la limitazione del trattamento dei dati personali che la riguardano od opporsi, per motivi legittimi, al loro trattamento dei dati;
- proporre reclami a una autorità di controllo.

## Informationen über den jeweiligen Verantwortlichen der Datenverarbeitung/Informazioni sui titolari del trattamento dei dati

Verantwortlich der Datenverarbeitung ist diese jeweilige Verwaltung, in der Person ihres gesetzlichen Vertreters *pro tempore*.

*Titolare del trattamento dei dati è la scrivente Amministrazione, nella persona del legale rappresentante pro tempore.*

<b><u>Kontakt Daten/dati di contatto:</u></b>	<b>ÖBPB "Zum Heiligen Geist"</b> <b>Mozartallee 28, 39042 Brixen (BZ)</b>	<b>APSP "Santo Spirito"</b> <b>Viale Mozart 28, 39042 Bressanone (BZ)</b>
Tel.	0472/255000	
Fax.	0472/255001	
E-Mail:	<a href="mailto:info@altersheim-brixen.it">info@altersheim-brixen.it</a> <a href="mailto:info@casadiriposo-bressanone.it">info@casadiriposo-bressanone.it</a>	
L-Pec:	<a href="mailto:appsp.santospirito@pec.brennercom.net">appsp.santospirito@pec.brennercom.net</a>	

Für die Bearbeitung der gemäß Datenschutz-Grundverordnung eingereichten Beschwerden ist folgende Person verantwortlich:

La persona responsabile per l'elaborazione dei ricorsi presentati ai sensi del Regolamento generale sulla protezione dei dati è:

**nome/cognome**    **Amtierender Direktor / Direttore in carica**

**Tel.**    **0472 255000**

Informationen über den Datenschutzbeauftragten (DSB)/Informazioni sul responsabile protezione dati (RPD)

**Kontakt Daten/dati di contatto:**    *Dott.ssa Alexa Dapunt*

**E-Mail-Adresse/E-mail dedicata:**    [dpo@altersheim-brixen.it](mailto:dpo@altersheim-brixen.it)

**L-PEC:**    [renorm@legalmail.it](mailto:renorm@legalmail.it)

<b><u>Kontakt Daten/dati di contatto:</u></b>	<b>Gemeinde Feldthurns,</b> <b>Bürgermeister Messner Konrad</b>	<b>Comune di Velturno,</b> <b>Sindaco Messner Konrad</b>
Tel.	0472/855223	
Fax	0472/855131	
E-Mail:	<a href="mailto:info@gemeinde.feldthurns.bz.it">info@gemeinde.feldthurns.bz.it</a>	
L-Pec:	<a href="mailto:feldthurns.velturmo@legalmail.it">feldthurns.velturmo@legalmail.it</a>	

Für die Bearbeitung der gemäß Datenschutz-Grundverordnung eingereichten Beschwerden ist folgende Person verantwortlich:

La persona responsabile per l'elaborazione dei ricorsi presentati ai sensi del Regolamento generale sulla protezione dei dati è:

**nome/cognome**    **Dr. Niederbrunner Petra**

**Tel.**    **0472/855223**

Informationen über den Datenschutzbeauftragten (DSB)/Informazioni sul responsabile protezione dati (RPD)

**Kontakt Daten/dati di contatto:**    *Dott. Filippo Luca Steinwandter*

**L-PEC:**    [dpo@pec.brennercom.net](mailto:dpo@pec.brennercom.net)

<b><u>Kontakt Daten/dati di contatto:</u></b>	<b>Alters- und Pflegeheim Villnöss</b> <b>Valentinweg 13, 39040 Villnöss</b>	<b>Casa di cura e Riposo Funes</b> <b>Valentinweg 13, 39040 Funes</b>
Tel.	0472 840135	
Fax	0472 840135	
E-Mail:	<a href="mailto:info@aph-villnoess.bz.it">info@aph-villnoess.bz.it</a>	
L-Pec:	<a href="mailto:ahvillnoess@legalmail.it">ahvillnoess@legalmail.it</a>	

Für die Bearbeitung der gemäß Datenschutz-Grundverordnung eingereichten Beschwerden ist folgende Person verantwortlich:

La persona responsabile per l'elaborazione dei ricorsi presentati ai sensi del Regolamento generale sulla protezione dei dati è:

**nome/cognome**    **Amtierender Direktor / Direttore in carica**

**Tel.**    **0472 840135**

Informationen über den Datenschutzbeauftragten (DSB)/Informazioni sul responsabile protezione dati (RPD)

**Kontakt Daten/dati di contatto:**    *Dr. Stephan Kerschbaumer*

**E-Mail-Adresse/E-mail dedicata**    [Stephan.kerschbaumer@ifkconsulting.com](mailto:Stephan.kerschbaumer@ifkconsulting.com)

**L-PEC:**    [Sk.ifkconsulting@pec.it](mailto:Sk.ifkconsulting@pec.it)

<b><u>Kontakt Daten/dati di contatto:</u></b>	<b>Ö.B.P.B "Josefsheim" Villanders</b> <b>F.v. Defregger 4, 39040 Villanders</b>	<b>APSP "Josefsheim" Villandro</b> <b>Vicolo F.v. Defregger 4, 39040 Villandro</b>
Tel.	0472 866088	
Fax	0472 866445	
E-Mail:	<a href="mailto:info@josefsheim.eu">info@josefsheim.eu</a>	
L-Pec:	<a href="mailto:josefsheim@legalmail.it">josefsheim@legalmail.it</a>	

Für die Bearbeitung der gemäß Datenschutz-Grundverordnung eingereichten Beschwerden ist folgende Person verantwortlich:

La persona responsabile per l'elaborazione dei ricorsi presentati ai sensi del Regolamento generale sulla protezione dei dati è:

**nome/cognome**    **Direktor/Direttore pro tempore**

**Tel.**    **0472 866088**

Informationen über den Datenschutzbeauftragten (DSB)/Informazioni sul responsabile protezione dati (RPD)

**Kontakt Daten/dati di contatto:**    *Dr. Pietro Lanzetta*

**E-Mail-Adresse/E-mail dedicata:**    [dpo@josefsheim.eu](mailto:dpo@josefsheim.eu)

**L-PEC:**

<b><u>Kontakt Daten/dati di contatto:</u></b>	<b>Seniorenwohnheim Lajen</b> <b>Kirchgasse 2, 39040 Lajen</b>	<b>Residenza per anziani di lajon</b> <b>Kirchgasse 2, 39040 Laion</b>
Tel.	0471 655101	
Fax	0471 656550	
E-Mail:	<a href="mailto:info@seniorenwohnheim-lajen.eu">info@seniorenwohnheim-lajen.eu</a>	
L-Pec:	<a href="mailto:seniorenwohnheim.lajen@pec.it">seniorenwohnheim.lajen@pec.it</a>	

Für die Bearbeitung der gemäß Datenschutz-Grundverordnung eingereichten Beschwerden ist folgende Person verantwortlich:

La persona responsabile per l'elaborazione dei ricorsi presentati ai sensi del Regolamento generale sulla protezione dei dati è:

**nome/cognome**    **Direktor/Direttore pro tempore**

**Tel.**    **0471 655101**

Informationen über den Datenschutzbeauftragten (DSB)/Informazioni sul responsabile protezione dati (RPD)

**Kontakt Daten/dati di contatto:**    *Ewico GmbH., Buozzistraße 12 – (BZ) 39100 Bozen - Dott. Matteo Durin*

*Ewico srl, Via Buozzi 12 – (BZ) 39100 Bolzano – Dott. Matteo Durin*

**E-Mail-Adresse/ E-mail dedicata:**    [info@ewico.com](mailto:info@ewico.com)

**L-PEC:**    [privacy@seniorenwohnheim-lajen.eu](mailto:privacy@seniorenwohnheim-lajen.eu)

# INFORMATIONEN ZU DEN KRITERIEN FÜR DIE RANGORDNUNG INFORMAZIONI SUI CRITERI PER LA FORMAZIONE DELLA GRADUATORIA

Informationen zu den Aufnahmekriterien	Informazioni sui criteri di ammissione
<p><b>ÖBPB "Zum Heiligen Geist" Brixen und Klausen</b> Gemäß den Kriterien des Beschlusses der Landesregierung betreffend die Seniorenwohnheime Südtirols in geltender Fassung führt der Betrieb vier Wartelisten zu den jeweiligen Betreuungsformen wie folgt: ohne besondere Betreuungsform, intensiver Betreuungs- und Pflegebedarf, extensiver Betreuungs- und Pflegebedarf und für an Demenz erkrankte Personen mit ausgeprägten Verhaltensauffälligkeiten</p> <p>Die Rangordnungen werden monatlich mit den neuen Ansuchen aktualisiert und mit einer Verwaltungsmaßnahme des Direktors genehmigt und haben jeweils eine Gültigkeit von 30 Tagen.</p> <p>Die einzelnen Betreuungsformen werden monatlich, von einer internen ernannten Kommission laut geltendem Landesbeschluss bestimmt.</p> <p>Ansuchen, bei denen die interne Kommission eine besondere Betreuungsform bestimmt, können nicht in anderen Rangordnungen des ÖBPB "Zum Heiligen Geist" eingetragen werden.</p> <p>Alle Aufnahmen werden vom Direktor mittels Verwaltungsmaßnahme entschieden.</p> <p>Ansuchen der besonderen Betreuungsformen für Personen mit einem <b>intensiven bzw. extensiven</b> Betreuungs- und Pflegebedarfes erhalten für den meldeamtlichen Wohnsitz im Einzugsgebiet des Gesundheitsbezirkes Brixen 30 Punkte. Für die Ansässigkeit außerhalb des Gesundheitsbezirkes Brixen 0 Punkte.</p> <p>Ansuchen von Personen, die außerhalb des Gesundheitsbezirkes Brixen ansässig sind, werden in gesonderten Rangordnungen geführt.</p> <p>Ansuchen von Personen in der besonderen Betreuungsform <b>Demenz</b> erhalten für den melde amtlichen Wohnsitz in der Gemeinde Brixen 30 Punkte, für die Ansässigkeit in einer Gemeinde der Bezirksgemeinschaft Eisacktal (BZG-Eisacktal) 20 Punkte und für die Ansässigkeit außerhalb der BZG-Eisacktal 0 Punkte.</p> <p>Für Ansuchen von außerhalb der BZG-Eisacktal ansässigen Personen wird eine gesonderte Rangordnung geführt.</p>	<p><b>APSP "Santo Spirito" Bressanone e Chiusa</b> In base a quanto disposto dalla delibera della Giunta provinciale in vigore per le residenze per anziani dell'Alto Adige, l'Azienda gestisce le seguenti 4 liste d'attesa riferite alle singole forme di assistenza: nessuna specifica forma di assistenza, fabbisogno intensivo di cura/assistenza, fabbisogno estensivo di cura/assistenza, assistenza a persone affette da demenza con disturbi comportamentali di rilievo.</p> <p>Le liste d'attesa vengono aggiornate mensilmente con l'inserimento delle nuove domande e subordinate al provvedimento amministrativo del Direttore. Esse hanno validità 30 giorni.</p> <p>Le singole forme di cura/assistenza vengono stabilite a cadenza mensile da una commissione a nomina interna ai sensi della delibera della Giunta provinciale in vigore per le residenze per anziani dell'Alto Adige.</p> <p>Eventuali domande per le quali la commissione interna stabilisce una forma di cura/assistenza specifica, non possono essere registrate in altre graduatorie di APSP "Santo Spirito"</p> <p>Tutte le nuove ammissioni sono subordinate al provvedimento amministrativo del Direttore.</p> <p>Ai richiedenti di forme assistenziali particolari con fabbisogno <b>intensivo o estensivo</b> verranno attribuiti 30 punti per la residenza in uno dei comuni del distretto sanitario. In caso di residenza al di fuori dei comuni del distretto sanitario verranno attribuiti 0 punti.</p> <p>Le domande al di fuori dei comuni del distretto sanitario di Bressanone vengono gestite in liste d'attesa separate.</p> <p>Per le domande di cura/assistenza specifica ad ospiti con <b>demenza</b> con residenza anagrafica nel comune di Bressanone vengono assegnati 30 punti, con residenza in un comune della Comunità Comprensoriale Valle Isarco (CC) 20 punti e con residenza al di fuori della CC Valle Isarco 0 punti.</p> <p>Le domande al di fuori della CC Valle Isarco vengono gestite in liste d'attesa separate.</p>
<p><b>Seniorenwohnheim Villanders:</b> Ansuchen der besonderen Betreuungsform <b>Demenz</b> werden für den meldeamtlichen Wohnsitz für die Ansässigkeit in der Gemeinde Villanders 30 Punkte, für die Ansässigkeit in einer Gemeinde der BZG-Eisacktal 20 Punkte und für die Ansässigkeit außerhalb der BZG-Eisacktal 0 Punkte vergeben.</p>	<p><b>Residenza per anziani a Villandro</b> Per le domande di cura/assistenza specifica ad ospiti con <b>demenza</b> con residenza anagrafica nel comune di Villandro vengono assegnati 30 punti, con residenza in un comune della CC Valle Isarco 20 punti e con residenza al di fuori della CC Valle Isarco 0 punti.</p>
<p><b>Seniorenwohnheim Villanders, Feldthurns, Lajen und Villnöss</b> Die Ansuchen werden laufend in die Rangordnungen eingetragen, somit haben diese immer Ad-hoc Charakter. Es wird unterschieden zwischen primärer Rangordnung (für in der Gemeinde ansässige Personen) und sekundärer Rangordnung (für in anderen Gemeinden der BZG Eisacktal ansässigen Personen).</p>	<p><b>Residenza per anziani di Velturmo, Laion, Villandro e Funes</b> Le domande vengono inserite regolarmente nelle rispettive graduatorie che sono pertanto le liste di riferimento. Si differenzia tra graduatorie primarie (per soggetti residenti nel comune) e graduatorie secondarie (per soggetti residenti in altri comuni della CC Valle Isarco).</p>
<p><b>Für alle Seniorenwohnheime der BZG Eisacktal gilt:</b> Die Aufnahme von Personen, die bereits dauerhafte Bewohner eines anderen Seniorenwohnheimes sind, erfolgt unabhängig von der Warteliste. Der Heimwechsel kann nur aufgrund einer vom Seniorenwohnheim objektiv festgestellten außerordentlichen Notwendigkeit heraus oder aus sozialen Gründen erfolgen und muss entsprechend begründet sein. Die Anfrage kann ausschließlich von Seiten des Trägers der Einrichtung, in der die Person bisher untergebracht war, an eine andere Einrichtung gestellt werden. Dieser Wechsel erfolgt ausschließlich zwischen den Trägern der Einrichtung und muss für alle Betroffenen annehmbar sein.</p> <p>Antragsteller haben in der Regel einen halben Tag Zeit, den angebotenen Heimplatz anzunehmen bzw. abzulehnen.</p> <p>Bei jedem Verzicht werden laut geltendem Landesbeschluss 10 Punkte aberkannt (bis maximal 40 Punkte).</p> <p>Sind die im Ansuchen angeführten Bezugspersonen, einen halben Tag nicht erreichbar bzw. auffindbar, wird der Heimplatz als abgelehnt registriert und es werden ebenfalls 10 Punkte aberkannt.</p> <p>Wendet sich ein Antragsteller aufgrund einer Verschlechterung seiner Situation erneut an das Seniorenwohnheim, so wird eine neue Bewertung vorgenommen.</p> <p>Ansuchen von außerhalb der BZG-Eisacktal ansässigen Personen, die keinen besonderen Betreuungsbedarf haben und alle Ansuchen der gesonderten Rangordnungen finden erst nach Erschöpfung der Rangordnungen des Einzugsgebietes Berücksichtigung und sind 1 Jahr gültig.</p> <p>Die Antragsteller müssen sich direkt mit der Anlaufstelle Brixen oder Klausen in Verbindung setzen.</p> <p>Grundsätzlich sind alle Änderungen mitzuteilen, um die Richtigkeit der Rangordnungen gewährleisten zu können.</p> <p>Bei Punktegleichheit gelten folgende Vorzugskriterien: 1. Protokolldatum des Ansuchens 2. Alter</p>	<p><b>Per tutte le residenze per anziani della Comunità Comprensoriale Valle Isarco:</b> L'ammissione di persone già ospiti a tempo indeterminato di un'altra residenza per anziani avviene indipendentemente dalla lista d'attesa. Il trasferimento di struttura può avvenire solo in presenza di un'eccezionale necessità di cura accertata o per motivi sociali in modo oggettivo della residenza per anziani e deve essere adeguatamente motivato. La richiesta può essere rivolta esclusivamente da parte dell'ente gestore della struttura, nella quale era accolta fino a quel momento la persona, ad un'altra struttura. Tale trasferimento deve essere organizzato da entrambe le strutture di comune accordo, in modo tale da tenere in considerazione le esigenze di tutti i soggetti interessati.</p> <p>I richiedenti hanno in generale mezza giornata di tempo per accettare o rifiutare il posto offerto in casa di riposo.</p> <p>In base alla decisione provinciale applicabile, vengono detratti 10 punti per ogni rifiuto (fino a un massimo di 40 punti).</p> <p>Se le persone di riferimento menzionate nella domanda non sono raggiungibili/tracciabili per mezza giornata, il posto viene registrato come rifiutato con detrazione di 10 punti.</p> <p>Se il richiedente si rivolge nuovamente alla casa di riposo per anziani a causa di un peggioramento della sua situazione, verrà effettuata una nuova valutazione.</p> <p>Eventuali domande presentate da persone residenti al di fuori della CC Valle Isarco senza una forma specifica di assistenza e le domande delle liste d'attese separate vengono trattate ad esaurimento graduatorie. Queste domande hanno validità 1 anno.</p> <p>I richiedenti devono contattare direttamente lo sportello a Bressanone o Chiusa.</p> <p>Chiediamo di essere informati se subentrassero variazioni di qualsiasi genere per garantire l'esattezza della posizione del richiedente nella/e graduatoria/e.</p> <p>Dalla parità di punti si applicano le seguenti preferenze: 1. Data di protocollazione della domanda 2. Età del richiedente</p>